

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según menestruario.
Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

Número atrasado, 10 céntimos

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Tiene razón

«Criad vuestros hijos en el amor a Dios y a la Patria y cooperad todas al triunfo del bien.»
(A Cierva, en Oviedo.)

Estas palabras declamadas al final del brillante discurso recientemente pronunciado por el exministro señor La Cierva en el meeting conservador de Oviedo, tienen un alto significado, encierran una soñadora esperanza, y contienen todo un programa de procedimientos, los más seguros y eficaces para llegar a la regeneración de la Patria.

La Cierva en su carísima concepción de la realidad del presente estado social declara necesaria la cooperación de la mujer en la vida política, y recaba esa cooperación, no para una política determinada, de tal o cual partido, sino para la política entendida en su más noble concepto, para una política que muy bien podríamos llamar social, por cuanto tiende al mejoramiento de las costumbres sociales, a procurar detener en su marcha arrolladora, ese germen destructor que corroe los espíritus, empujando los corazones y conduce a esa absurda relajación de costumbres, que ha hecho de nuestra raza viril, un pueblo decadente, en el que cada individuo tiene consagrado en su corazón un altar a la anarquía, mientras su inteligencia permanece nublada por asimilamiento de doctrinas corruptoras, ó atrofiada por el continuo inactivismo.

La patria exige, cada vez con más urgencia, el concurso de todos los ciudadanos de buena voluntad, pero antes es preciso inculcar esos deberes de ciudadanía, es preciso educar esa voluntad, a fin de que pueda ser fácilmente conducida por los senderos del bien, y eso debe ser resultado de una labor persuasiva, consistente y fructificadora con el ejemplo, labor que únicamente pueden desarrollar las madres de familia, de cuyo amor a España puede esperarse mucho esta patria desolada.

Por eso nos parecen muy puestas en razón las palabras de señor La Cierva, con que encerramos estas líneas.

Para Navarra

SUPRESIÓN DE CONSUMOS

Es ley la supresión de los consumos, pero facultando a los Ayuntamientos para nuevas exacciones locales. Resultado práctico: que más bien que una supresión absoluta, resulta una sustitución ó transformación del impuesto de consumos, siendo en muchas localidades de poca entidad que la enfermedad. Lo ha dicho, y lo repito que las masas tributarías no quieren la transformación, sino la completa supresión de los consumos.

Y como no conviene que las demás provincias sean de mejor condición que Navarra, por eso importa que nuestra Diputación estudie el modo práctico de suprimir el impuesto indirecto de consumos, sino el de consumo necesario, ó lo menos el de consumo voluntario.

Ya se sabe que todo sistema tributario se basa sobre las dos grandes categorías de impuestos directos; que persiguen la producción y la renta en todas sus evoluciones y de impuestos indirectos que acometen contra el consumo en todas sus manifestaciones.

Los impuestos indirectos de consumos se dividen en consumos voluntarios de artículos de utilidad, de adorno, de lujo, y en consumos necesarios ó populares de artículos necesarios para la vida, de comer, beber, vestir y arder. Los impuestos indirectos no son nunca proporcionales ni a la fortuna ni a la renta del contribuyente. Lo justo sería el impuesto general y progresivo sobre la renta. Desgraciadamente en España como en todos los países de poca potencia productiva tenemos muy gravado el consumo de subsistencias, é indirectamente su producción.

Soy partidario de la supresión total de los consumos necesarios y de la armonía de los impuestos directos con los indirectos de consumo voluntario, esto es «Vida barata y lujo caro» y quien cubrirá el déficit de la supresión en Navarra del consumo necesario? Las ocultaciones de riqueza.

Ocultaciones

Ignoro la cuantía de las ocultaciones de riqueza territorial en Navarra, tanto en la extensión de fincas como en la clasificación de terrenos y de cultivos, y tampoco

poseo la estadística amarilla de las ocultaciones de riqueza urbana, pecuaria, industrial, social, etc. Supongo que Navarra será la provincia de menos ocultaciones, porque es la provincia de menos caciquismo político, por nuestro carácter varonil, digno, independiente y antipañolero, de pura raza vascona. Pero esto no impide que la Diputación indague por todos los medios las ocultaciones de riqueza que no tributa en perjuicio de los contribuyentes, de buena fe y de las arcas municipales y provincial.

Es de absoluta necesidad que los ingenieros agrónomos y peritos agrícolas de Navarra activen sus trabajos agrónomo-catastrales con objeto de rectificar las cartillas evaluadoras y formar un catastro de actualidad que nos suministre estadísticas aproximadas a la verdad y nos descubra las ocultaciones de riqueza. Merece plácemes la Diputación por haber nombrado jefe de catastro provincial de Navarra al notable ingeniero agrónomo don Manuel del Busto y confiamos que en Agosto emprenda la rectificación catastral, base de toda equidad contributiva.

Recursos municipales

Como además, podrán cubrir el déficit de la supresión en Navarra del consumo necesario, la Diputación y los municipios? Con el arbitrio sobre solares sin edificar, para estimular así a sus propietarios a la edificación y poder los obreros tener trabajo, con el arbitrio progresivo y moderado sobre inquilinatos, con el arbitrio sobre las bebidas espirituosas y espumosas; con excepción del vino, con el recargo sobre los billetes de todos los espectáculos públicos, toros, teatros, cines, bailes, etc; con el arbitrio sobre artículos de lujo, automóviles, landaues, sedería, tapicería, pedería fina etc, pues deben ser los más recargados según la ciencia y la moral.

Na estamos conformes con el arbitrio municipal ni sobre el vino, ni sobre las carnes frescas, ni sobre el alumbrado, pues los juzgamos en Navarra como artículos de consumo necesario, y tampoco estaríamos conformes con el repartimiento general directo, por resultar un verdadero impuesto sobre la renta, manejado por los municipios, que de ser populares y democráticos podrían tal vez extremar el rigor tributario contra las clases pudientes.

Sin embargo, si los municipios están formados por todas las clases de de la sociedad y no abrigan pasiones políticas, ni rencores personales y de clase, entonces podrían acudir al reparto municipal siempre de base equitativa, por lo mismo que cada vecino tributa con arreglo a su renta total ó medios de fortuna.

Cooperativas de consumo

Y que haremos en el caso de que los artículos desgravados por la supresión de consumos, continúen a los precios primitivos en provecho de los expendedores y en perjuicio de las clases consumidoras? fundar inmediatamente cooperativas de consumo verdaderos paños de lágrimas de las clases menos acomodadas y siempre eficaces para matar las falsificaciones rebajar los precios, asegurar el peso y la medida y sostener la recitación comercial.

Pedimos a nuestra Diputación la supresión del impuesto de consumo necesario; nuevos arbitrios, si son necesarios, para enjugar el déficit municipal y sostener el crédito y aumentar el progreso municipal; la tributación de las riquezas ocultas; la rectificación catastral y el abaratamiento de las subsistencias en beneficio de todos pero especialmente de las clases obreras, bien por aranceles reguladores municipales, bien por cooperativas de consumo populares.

YOLDI.

Viva la democracia!

Anteayer se ejerció la censura en teléfonos de una manera minuciosísima. Comenzamos por declarar que no protestamos contra ello. Somos amantes como el que más del principio de autoridad, queremos que esta tenga libre y expedita siempre la utilización de cuantos recursos se consideren necesarios para gobernar, y al mismo tiempo en la ocasión presente, consideramos justificado que se impida por cuantos medios sea posibles, la divulgación de esas noticias alarmistas sobre la cuestión de Marruecos, que tanto día están causando a los intereses patrios.

Pero sentada ya por delante esta afirmación, podemos señalar el contraste que nos ofrecen quienes en el verano de 1909 vociferaban contra La Cierva por el empleo de estas mismas medidas, y usan ahora de los mismos recursos, y con mayores seriedades.

No nos censuramos, queremos que conste para el porvenir, como constará también seguramente la distinta conducta que en este particular siga la prensa madrileña, según se trate de uno ó otro gobierno.

—Quizá no tanto como creáis—le dije,—porque durante vuestra ausencia Cecilia se verá obligada a ser más sedentaria en sus costumbres. Por vuestra parte tendréis tiempo de reflexionar, y a vuestro regreso sabréis mejor si sois capaz de cumplir el compromiso que acabáis de contraer, tal vez con demasiada precipitación.

—No—me dijo con voz dulce y firme.—Os he comprendido; mi vida estaba perdida; vuestra amistad la salva. Lo que proponéis es una empresa ardua y heroica; pero vos me ayudáis, y esto me basta... Adiós, señora.

Y se retiró.

Pasé una noche de insomnio, pero feliz. Estaba satisfecha de mí misma. Había salido triunfante de una gran prueba.

Si alguna mujer lee las anteriores líneas, y ha encontrado alguna vez en su vida a un hombre a quien hubiera deseado estrechar contra su corazón, aun cuando debiera morir, me comprenderá sin duda.

Cecilia llegó al día siguiente por la tarde, y me anunció que su marido había partido pocas horas antes para Bretaña.

—Querida mía—me dijo,—este hombre de hielo me ha sorprendido; figurábase que me ha suplicado que le escriba todos los días. ¿Concibes semejante idea? Estoy segura que ha cometido

EL REGIMIENTO DE ALMANSA

Como ayer anticipamos a nuestros lectores, si nuestros informes no resultan equivocados, mañana jueves llegará a Pamplona los simpáticos cazadores de Almansa, que durante muy cerca de dos años han estado ausentes de esta población, á causa del estado anormal que atravesaba la capital de Cataluña.

Según esas mismas noticias que anteayer pudimos recoger dos escuadrones del simpático regimiento, llegarán á esta población al mediodía.

Con estos escuadrones vendrá el coronel y el Estándarte del cuerpo, y como llegarán poco después de celebrarse la procesión del Corpus, es de esperar que el pueblo de Pamplona, demuestre de algún modo la alegría que le produce el regreso de los cazadores de Almansa.

La hora fijada para el regreso de los otros dos escuadrones es algún tanto impetivista, las doce de la noche del viernes.

Sean bienvenidos los simpáticos cazadores del brillante regimiento de Almansa.

Película local

El depósito municipal está instalado en la planta baja de la Casa Municipal. Es un cuartucho que tiene una ventana a la bajada de Carnicerías, y como el cuarto aquí está más bajo que la calle la ventana permite ver el estrecho calabozo.

Los vecinos de la calle han pedido al Ayuntamiento que les prive del espectáculo, y les sobran motivos á los vecinos para pedir lo que piden.

Yo me voy a permitir pedir algo más, bastante más.

Pido al Ayuntamiento que instale el depósito municipal en otro sitio.

Aquel cuartucho es una ratonera. Cuando yo me asomé, con todas las precauciones imaginables á aquel cuartucho, había en él seis ó siete ratones, y lo llenaban todo. Parecía aquello un fragmento de mitin.

En un rincón de aquel cuartucho está el retrete, y... ¡uf que ascol!

En aquel cuartucho se encierra á los hombres y á los niños.

Para llegar al cuartucho hay que entrar por la puerta principal de la casa, por manera que se puede dar el caso de encontrarse en el zaguán una comisión oficial, una alta autoridad, algunas señoras que bajen de visitar el museo de Sarasate, y el distinguido vagabundo y apreciable borracho Cucufate, que grita y patalea, muere y blasfema.

¡Bello espectáculo para presenciado, á la fuerza, en el zaguán de la Casa del Municipio!

No puede ser, señores concejales, no puede ser que continúe un mes más el depósito en la Casa del Municipio.

Cuando se trató del primer traslado del depósito tuve el honor de proponer á los señores concejales que convirtiesen en depósito municipal para hombres, para mujeres y para niños, tres cualesquiera de los espaciosísimos compartimentos de los sótanos del Palacio de Justicia que entonces estaban para alquilar.

No hay en Pamplona sitio más adecuado que este.

Algún señor concejal, no recuerdo quién fué, defendió entonces esto mismo, pero su opinión no fue atendida. Y se instaló el depósito municipal, previas algunas obras, en la planta baja de la Casa Consistorial, donde no debe estar.

Los señores concejales no han visto los sótanos del Palacio de Justicia. Tómense la molestia de verlos, y yo aseguro que inmediatamente acuerdan arrandar los departamentos necesarios para este servicio.

Tómense esta pequeña molestia los señores concejales y echen fuera de la Casa Consistorial ese depósito, pues tal y como hoy está aquel cuartucho no debe continuar un momento más.

GARCILASO.

Cosmopolitas

DISCURSO

Es sabido que los franceses son muchísimo más aficionados á discursar que nosotros. Por la menor cosa del mundo «lleva de discursos»...

Allí cuando se muere uno van los amigos al entierro casi más por acompañar al que desaparece, por pronunciar discursos sobre su tumba.

En Marignac, falleció días pasados el apreciable vecino señor Noinain. El alcalde de la localidad, amigo íntimo del muerto, tomó la palabra para pronunciar la oración fúnebre, mientras daban tierra al cadáver.

«El año pasado—decía el orador, con tono quejumbroso—¡pobre Noinain, perdíste á tu esposa, seis meses después á tu

una distracción y que él mismo pensaba lo contrario, y hace bien, porque no le escribiré todos los días.

—¿Por qué no?

—¿Acaso tengo tiempo? ¡Qué disparate! Le enviaré partes telegráficas: «¿Cómo va? Yo buena. Mil besos.—Cecilia.» Y punto final.

—Pero dime, Cecilia, ¿no vas a quedarte un poco en casa durante la ausencia de tu marido?

—¿En casa?... ¿Qué estás diciendo? ¿Qué quieres que haga en casa? Después de todo, que mi marido esté presente ó ausente, la diferencia no es grande.

—Te suplico, Cecilia, que seas formal, y que hablemos un momento en serio.

—¡Sí, ángel mío!

—¿No te cansas de la vida que llevas?

—¡No, tesoro!

—Pues empieza á quererte menos.

—¡No te creo!—dijo saltándome al cuello.

Intenté aún atraerla al terreno de una conversación íntima y confidencial; pero sin resistir directamente, rebuñó sin cesar y escapaba con alguna travesura.

Comprendí que la empresa era más difícil de lo que había supuesto al principio y que mi buena amiga había tomado un gusto terrible á su vida desor-

única y hermosa hija. Ahora desapareces tú... Mañana me llegará el turno a mí, á tu viejo camarada, que tanto te quería... Si; no dudo que he de morir un día ó otro... No es que yo haga mala vida, ni que deje de cuidarme... Pero las enfermedades son traidoras, despiadadas... Además ¡ocurren tantos accidentes que bien puede ser víctima de uno de ellos... ¡Que triste es hallarse constantemente expuesto á la muerte!

Cuando terminé estaba solo. El duelo, teniendo algún accidente, del que seguramente era augurio el discurso del alcalde, había ido desfilando silenciosa pero apresuradamente.

AVIACIÓN EN PAMPLONA

Apenas lanzada la idea de la organización en Pamplona de una semana de aviación, ha producido ya la noticia un entusiasmo tal en el vecindario, que cada vez estamos más confiados en el completo éxito de nuestras gestiones, y empezamos a contar como una completa realidad lo que hace unos días nos parecía fruto de nuestra imaginación soñadora.

Dada la buena voluntad de la comisión organizadora, que ha tomado sobre sí la tarea de dar forma al pensamiento de la mayoría de los pamploneses, se hace preciso que éstos presen toda su decidida y valiosa cooperación, que cada cual, en la medida de sus fuerzas, acuda con la mayor prontitud á engrasar la suscripción popular abierta con tal objeto, y que las corporaciones, entidades, etc., etc., presen su favorable concurso al mejor esplendor de la fiesta.

No faltan quienes creen irrealizable nuestro pensamiento, pero quienes así piensan son los que nunca harían nada por sacarnos de nuestro inactivismo, son los eternos pesimistas de siempre, son esos espíritus tímidos, que como aventuramos días pasados, deben desaparecer por eclosión al tratarse de la organización de cualquier empresa.

Por eso los decididos entusiastas de la fiesta, los que con tanta alegría han recibido la noticia de la posibilidad de su celebración, deben ser los primeros en desmentir los augurios del pesimismo, apresurándose á engrasar la suscripción abierta con tal fin, bien entendido que cuanto antes se cubriese la cantidad necesaria, antes podrán celebrarse las fiestas aviatorias, y más perfecta y acabada será su organización.

Y las corporaciones, entidades, comercio y particulares, tengan presente que de la celebración de la fiesta han de salir debidamente recompensados.

Volvemos á insertar las condiciones bajo las cuales ha quedado abierta la suscripción popular.

- 1.º Los donativos se reciben en las Redacciones de los cinco diarios locales.
 - 2.º Caso de que no se reuniese la cantidad que se estime suficiente para la celebración de la fiesta, las cantidades serán devueltas á sus donantes.
 - 3.º La celebración de la fiesta se procurará sea á mediados de Julio, y caso de imposibilidad se celebrará en Septiembre, no devolviéndose las cantidades suscritas más que en el caso de no celebración en ese mes de Septiembre.
 - 4.º Los donantes que no quieran figurar con su nombre en la lista de suscripción podrán hacerlo con iniciales, pero dando su nombre en el punto de suscripción.
 - 5.º Caso de haber beneficios, el sobrante se entregará á las asociaciones benéficas de esta capital.
 - 6.º En los periódicos locales se publicarán listas de los donantes y cantidades suscritas. Estas listas servirán de justificantes, para el caso de devolución.
- La comisión está ya formada; ahora á Pamplona le toca hablar con la elocuencia de los números.

SUSCRIPCIÓN

para recaudar fondos con objeto de celebrar en Pamplona en el año de 1911, fiestas de aviación.

	Pesetas.
Suma anterior...	357'50
José María Iturralde...	10
Manuel García...	10
Adolfo Guerdain...	10
Raimundo Escobar...	1
Juan García...	1
Arturo Soravilla...	2
Total...	391'50

(Continúa abierta la suscripción.)

denada; pero continué persuadida de que con un poco de perseverancia lograría rescatar aquel corazón precioso, cuyas virtudes conocía.

Comenzaba ya á defenderse con alguna dificultad, cuando nos anunciaron al príncipe de Viviane.

Se alegró evidentemente de aquella oportunidad para escapárase aquel día.

Se levantó, lanzó algunos sarcasmos al príncipe, á quien guardaba siempre rencor por lo que llamaba su idiotismo, es decir, su indiferencia con ella, y salió.

—Mi bella predicadora—me dijo sonriendo ya en la antecámara,—voy á tomarme la revancha. Me reprochabas hace poco mi vida, que confieso que es algo desarreglada; pero si consultaras á mi marido, me figuró que preferiría dejarme abandonada á mi torbellino á verme sentada al fuego tres ó cuatro veces por semana con un caballero como ese... ¿Qué te parece?

—¿Cómo? ¿Acaso Eblis me censura el que recibía al príncipe?

—No precisamente censurarte; pero creo que está todavía celoso, por cuenta de su pobre amigo Roger, por supuesto, porque no puede sufrir á tu príncipe. Y el hecho es, amiga, que viene muy á menudo... Te aseguro que se empieza á murmurar.

—Si es así, Cecilia—le dije,—te pro-

Rumores

Hace ya bastantes días que circulan por la población ciertos rumores de marcado carácter político-local, que de confirmarse, transformarían en gran parte el desenvolvimiento general de la política navarra.

Ante el temor de ser desmentidos, por haber puesto quizás prematuramente á flote lo que aún permanece en el fondo de las aguas, no queremos hablar nada de «destituciones», nueva jefatura, novísima organización, política de atracción, escaramuza de lucha y tantas otras cosas como se susurran por ahí.

Por hoy nada más; conste que estamos perfectamente enterados de lo que se pretende, y que con la ayuda de la oportuna y debida autorización, pensamos ser los primeros en servir al público ese algo misterioso que ignoran los vecinos, y quizás los mismos interesados.

Y no tardará de esto muchos días.

Información postal

De Tafalla

LOS EXAMENES

En los días 6 y 7 del actual tuvieron lugar en esta ciudad los exámenes generales y públicos, de los niños de la escuela que dirige el muy competente cuanto modesto profesor, don Domingo Osés Aguilera. Seríamos difusos si fuésemos á hacer una relación detallada de todo lo actuado con los alumnos indicados, en el tiempo que durara dicho acto, y solo queremos que conste, que el ánimo, la afición y el deseo de que aquellos adquirieran los necesarios conocimientos para que algún día sean hombre de provecho, no han decaído un momento en el Sr. Osés; obteniendo por ello los mejores resultados, apesar de su numerosa matrícula; así se los demostraron las autoridades y el público de quienes, aquel recibiera toda clase de felicitaciones.

Reciban las autoridades de Tafalla y el profesor mencionado, la nuestra muy entusiasta y que el Señor permite á las primeras su cooperación valiosa, y al maestro, su incansable labor.

Un suscriptor.

Tafalla 10 de Junio de 1911.

Lo mismo decimos

Estamos plenamente de acuerdo con el sentido de un suelto que *La Tradición Navarra*, dedica en su número de ayer á comentar lo que viene sucediendo con el asunto del ensanche de esta capital.

Realmente no vemos muestras de gran actividad en las respectivas comisiones de Fomento y Hacienda, encargadas de dictaminar sobre este asunto en el plazo de veinte días, y está ya muy próximo el día en que ha de reunirse nuevamente la Asamblea municipal á la que, forzadamente van á tener que llevar los dictámenes hilvanados, y adoleciendo del defecto de una excesiva precipitación.

Mucho celebráramos equivocarnos, pero creemos que no es esa la madera más á propósito para la confección de cucharas, y las cucharas son en esta ocasión las murallas y el ensanche.

Tribunales

Hurto y falsedad

Ante el Jurado de Pamplona, compareció ayer un individuo llamado Armand Apatié, acusado de dos delitos de hurto y uno de falsedad.

Este individuo se apoderó, sin que pueda determinarse la fecha, de los montes de Urrutia y Berástégui, de un caballo y una yegua, que fueron tasados respectivamente en 200 y 170 pesetas.

El 7 de Agosto pasado se presentó en el caserío «Mendigorri» de la villa de Vera y allí intentó vender los cuadrúpedos, presentando, como legitimidad de la procedencia, una certificación extendida por el secretario del Ayuntamiento de Hernañon con el sello de la alcaldía, que sirvió para otras caballerías y que el procesado pudo utilizar cortando la parte superior y extendiendo en la superior un certificado de la compra de ambos ganados.

Practicadas las pruebas, el Ministerio fiscal, en su informe, acusó al procesado de dos delitos de hurto y uno de falsedad, y en este sentido, pidió al Jurado lo declarase.

Defendía al procesado el elocuente abogado don Laureano Mata, quien en un erudito y razonado informe hizo una brillante defensa, presentando entre otros sólidos argumentos, el de que el procesa-

baré que sé aprovecharme de un buen consejo, y espero que imites mi ejemplo.

—Sí, amor mío, adláds.

Y escapó.

Volvió al lado del príncipe, meditando sobre la maliciosa insinuación de Cecilia, que no hizo más que apresurar una resolución que ya había tomado hacía tiempo.

En efecto, las visitas del príncipe se habían hecho demasiado frecuentes y empezaban á molestarle. Sin embargo, su talento me entretenía; su lenguaje conmigo no se apartaba nunca del respeto, y en fin, la enmienda de su vida no se había desmentido en lo más mínimo desde su regreso á París. No podía, pues, entrar en mi ánimo la idea de significarle una despedida ofensiva, y deseaba solo quitar á nuestras relaciones el carácter sobrado íntimo que afectaba darle cada vez más.

En el curso de nuestra conversación me proporcionó el mismo el pretexto que buscaba, preguntándome si estaba en casa por la noche.

—Sí—le dije sonriendo,—pero no para vos.

—¿Por qué?

—Porque vuestro tiempo es demasiado precioso para que os lo robe.

—¿Es decir que os molesta mi presencia?

—De ninguna manera; pero no me

do no sabiendo leer ni escribir, mal podía incurrir en el delito de falsedad de que se le acusaba.

Pero el Jurado, inflexible en su criterio, se fué en el veredicto con el Fiscal, y en su consecuencia hubo de dictar sentencia la Sala de Justicia, condenando al procesado Armand Apatié por cada uno de los dos delitos de hurto á 4 meses y 1 día de arresto mayor y por el de falsedad á 2 meses y 1 día de igual arresto, accesorias correspondientes y pago de las costas procesales; pero como con el abono de la prisión preventiva sufrida había cumplido con excepto la condena impuesta, se decretó en el acto su libertad.

El juicio terminó al mediodía.

Para hoy está señalado el juicio por Jurados contra un querido compañero nuestro en la prensa local á quien se le acusa de un supuesto delito de provocación á la sedición.

Apremiosidades perfectamente discutibles en la confección de un diario, hicieron incurrir á nuestro estimado amigo al tratar con calor un asunto, en alguna crudeza de expresión que las leyes jurídicas han apreciado como delito; pero que desde luego, y seguros estamos de ello, estaba muy lejos del ánimo del articulista la intención perversa de zaherir á persona alguna.

Al reconocerlo así, va con ello nuestros fervientes votos por que así lo estime el Jurado y porque el querido compañero salga airoso del proceso en que se halla envuelto, por fuerza de los «gajes» del oficio.

Sport vasco

En «Euskal-Jai», Ucin y Morrás, azules, pelearon ayer tarde contra Murillo y Oaizola, rojos, y la lucha no revistió gran interés, pues Pepe y Oaizola, jugando muy bien, arrollaron á Ucin, que no pudo soportar tan pesada faena.

Conviene hacer constar que los vencidos quedaron en 6 juegos y que en los primeros momentos de la pelea llegó á darse por ellos un momio hasta de 15 á 8.

Navarra hace 30 años

Eco de NAVARRA del 14 de Junio de 1881.

Anteayer se cumplió el primer aniversario de la muerte del comerciante de esta capital don Pedro Batllón.

Anteayer noche fué herido en la plaza del Castillo un cabal del Regimiento de la Reina.

Se ha establecido en esta capital un nuevo estanco, bajo el número 11, para el cual ha sido nombrado don Juan Diaz.

Se encuentra gravemente enfermo habiéndosele administrado el Santo Vidio el ex-decano del colegio de Abogados don Serafin Abadía.

Han comenzado los exámenes de fin de curso en los colegios de los señores Huarte Hermanos, de dona Mercedes Huarte y en la escuela de la Casa de Misericordia. Estos últimos fueron presididos por don Juan Irujalde y Sait.

Se ha cumplido el primer aniversario de la muerte de don Luis Hernan, presbítero y teniente coadjutor de la parroquia de San Saturnino.

GACETILLAS

El Administrador de este periódico depositó ayer en la Caja de la Sociedad «El Crédito Navarro» la cantidad de trescientas cincuenta y siete pesetas cincuenta céntimos, cantidad recaudada y que aparece en nuestro número de ayer en la lista de suscripción, para obtener fondos con objeto de hacer un festival de aviación en Pamplona.

Nuestro distinguido amigo el primer teniente de la Guardia civil don Pablo Iglesias ha sido destinado á la comandancia de Madrid, y á la de Navarra ha sido destinado D. Andrés Viguera.

gusta en nada, ni poco ni mucho; y evito siempre los extremos; además supongo que no queréis comprometerme.

—¡Os pido mil perdones!—exclamó alegremente.

—Razón de más entonces. Os profeso una sincera amistad; pero os agradezco infinito que escasearais algo vuestras visitas.

Me sorprendí de la expresión grave que tomaron sus facciones.

—Debo, pues, explicarme—dijo.—Quería todavía esperar algún tiempo; pero veo que ha llegado el momento. Es cierto que multiplicaba mis visitas, sin escrúpulo, porque los sentimientos que me inspiráis justifican á mis ojos esta indiscreción. Os amo, señora, y este amor no data de hoy... ¡Perdonadme! Sé muy bien á quien hablo; sé muy bien que semejante confesión, dirigida á una mujer como vos, no tiene interpretaciones posibles: ofreceros mi corazón es ofreceros mi nombre. Sois dueña de vuestra vida; habéis hecho de mí un hombre nuevo, un hombre regenerado. ¿Queréis completar vuestra acción meritoria? ¿Puedo esperar que un día os dignéis ser mi esposa?

Esta proposición inesperada me causó más sorpresa y embarazo que turbación. Deseando evitar al príncipe la mortificación de una negativa demasiado brusca y absoluta, le dije, mostran-

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

lanova, y los segundos del mismo cuerpo D. Manuel Ramos. D. Gaspar Villaciervos, y a la de Albacete ha sido destinado el de la misma graduación don Manuel García Fernández.

Segun nuestras noticias, ayer se reunió la comisión de Fomento con los señores agregados a la misma para tratar de cuestiones referentes al proyectado ensanche de la capital.

Hace tres días se colocó en una de las farolas del paseo de Sarasate un hermoso foco que al día siguiente fué desmontado.

Creemos que los de esta clase son los más apropiados y de potencia para el citado paseo; así como los estrechos y largos para las farolas de la plaza de la Constitución.

Entre estas y las otras, y el uno por el otro... la casa sin barrer; y a todo esto en vísperas de San Fermín.

Hemos recibido un catálogo general de las obras literarias y musicales con que cuenta la biblioteca del importante «Casino Español» de Tafalla.

Es muy extenso y en él se ve el esfuerzo pecunario realizado por dicha sociedad.

Agradecemos a nuestro querido amigo don Luis Curcú su atención.

Con satisfacción nos hemos enterado de que nuestro ilustre paisano don Luis Torres Rivas, ha sido nombrado por el gobierno mexicano ministro plenipotenciario de aquel país en Noruega.

Dámosle nuestra más cordial enhorabuena por tan señalada distinción.

El ilustrado arquitecto don Vicente Lamperez y Romea nos escribe atenta carta suplicando la inserción de un larguísimo escrito de réplica a las manifestaciones que nuestro distinguido convecino don Florencio de Ansoleaga hacía en su escrito insertado en el Boletín de la Comisión de Monumentos sobre la Casa Granja de Sangüesa.

Comprenderá el señor Lamperez, que la mucha extensión del escrito nos impida complacerle, máxime teniendo en cuenta que no hemos publicado los escritos del señor Ansoleaga a que replica el señor Lamperez.

Tenemos noticia de que el próximo día 29, festividad de San Pedro, se verificará en Pamplona una solenísima procesión recorriendo el Santísimo las principales calles, y formando las tropas de la guarnición en la misma forma que en la procesión del Corpus.

La procesión saldrá a las cinco de la tarde de la Catedral.

Al mismo tiempo se celebrarán idénticas procesiones en todas las parroquias de Navarra, conmemorándose así el acto final del Congreso Eucarístico internacional en Madrid, en la misma forma que se hará en la Corte.

Nuestro amadísimo Prelado ha dado ya instrucciones sobre este particular.

Esta madrugada habrán contraído matrimonio don Juan Zabala, hijo de nuestro estimado amigo don Tomás, y la bella señorita Angelita Guebbe.

Desearnos a los nuevos esposos todo género de felicidades.

Hoy a las tres de la tarde se reunirán los periodistas locales y los corresponsales de los periódicos de Madrid en uno de los salones de las escuelas de San Francisco para la designación de la Junta directiva de la «Asociación de la Prensa de Pamplona» próxima a constituirse en esta ciudad.

Sirva esto como de convocatoria a los estimados compañeros que no hayan recibido aviso, a los cuales recomendamos la puntual asistencia.

El Juzgado de esta capital, ha comenzado a instruir sumario en virtud de la denuncia presentada al mismo por la inspección municipal de vigilancia, a raíz del sangriento suceso acaecido en la noche del domingo en las afueras de esta ciudad y sitio denominado «La Cruz Negra» en el que un desconocido cruzó una grave herida en el vientre a Manuel de Cargas Luna, que en la misma noche ingresó en el Hospital Provincial.

Hasta la fecha no se sabe quién sea el misterioso agresor.

El herido mejora a diario lo suficiente para considerarlo curado dentro de breve plazo.

Hemos recibido unos estados y folletos relacionados con el nuevo servicio de tranvías y trenes de la sociedad «El Irati».

Agradecemos la atención.

De viajes.—Ayer regresaron a Pamplona procedentes de Pau, donde han pasado larga temporada, nuestros distinguidos amigos los Condes de Guendulain.

De París y diversas poblaciones de Italia ha regresado nuestro querido amigo el culto ingeniero don Carlos Lafite.

Ha llegado a esta población nuestro querido amigo el ilustrado Director de la Escuela de Comercio de Zaragoza y eminente publicista don Juan Cancio Mena.

De Logroño ha regresado nuestro querido amigo el coronel de Ingenieros don Antonio Los Arcos.

Ha regresado a Puento la Reina nuestro estimado amigo don Gaspar Díaz del Río, acompañado de su distinguida familia.

—Ha marchado a Lumbier don Dionisio Fernández.

—De Lodosa, donde ha pasado una buena temporada, ha llegado nuestro querido amigo don Antonio Ruiz Ribed.

—Ha marchado a Calatayud nuestro estimado amigo don Angel Reparaz.

—De Bruselas ha llegado Mr. Torruell, ingeniero electricista.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro querido amigo y correspondiente en Tafalla don Luis Curcú y Ruiz de Galarreta.

—De Zaragoza ha regresado la bella y gentil señorita Leoncia Maisonnave.

—De Madrid se ha trasladado a sus posesiones de «Torre de Peña» de esta provincia, nuestro distinguido amigo don Lucio Elio.

—De Logroño ha regresado nuestro distinguido amigo el digno general gobernador militar de Navarra señor marqués de Valtierra.

Vino en su automóvil acompañado del jefe del Estado mayor don Leocadio Lopez y de su ayudante señor Píol.

—De su larga excursión por Marruecos, a donde fué por los negocios relacionados con la importante fundición del señor Arrieta de esta capital, regresó anoche nuestro querido amigo don Lucio Arrieta.

—Han sido nombradas maestras de Etorz E Irudain, doña Estividad Altare y doña Concepción Harre.

Las felicitamos.

La cofradía del Santísimo Sacramento abrirá su basílica denominada de San Martín, para que los fieles que arrepentidos confesaren y comulgaren el día de Santísimo Corpus Christi, ganen Indulgencia Plenaria y remisión de todos sus pecados visitando devotamente la expresada basílica.

Los veteranos carlistas celebrarán el próximo día 24 una fiesta en la que tendrán misa de comunión general en la iglesia de San Saturnino y un banquete popular en una huerta de la vecina villa de Huarte.

De Bilbao, donde se hallaba empleado en Correos, ha sido trasladado a Pamplona nuestro amigo don Vicente Guidoti.

Hoy debe celebrarse sesión ordinaria el Ayuntamiento, si se reúne número suficiente de concejales.

¿Irán? ¿No irán? Allí veremos.

Dicen de Tudela, que el río Queiles arrastra desde hace días gran cantidad de agua, como muy contadas veces ocurre, sin que por ahora ofrezca esta crecida proporciones alarmantes.

Esto es la mayor prueba de que aquellos campos no necesitan de riego.

Ayer falleció en esta capital confortada con los auxilios de la Religión la virtuosa señora doña Isaca Olio, madre de nuestro estimado amigo el laborioso y antiguo operario de nuestros talleres don Claudio Biurru.

Identificados con su pesar le testimoniamos nuestro sentido pésame, extensivo a su familia.

Se ha examinado del último curso de Derecho, obteniendo brillantes notas entre ellas dos sobresalientes, nuestro amigo el distinguido joven pamplonés don Ignacio Astiz.

Le felicitamos cordialmente por estos nuevos triunfos académicos.

Gracias al tranvía de El Irati, el Bañerío de Tiermas es el de viaje más cómodo para los navarros.—Abierto desde el 15 de este mes.—Curas maravillosas del reumatismo, herpes, escrofulismo, neurastenia y enfermedades de la matriz y del corazón.—Precios económicos, pudiéndose tomar un novenario completo (baños, comida y habitación) hasta por 49 pesetas.—Pídanse informes y prospectos al Administrador, don Pedro Mancho. —6

En el kilómetro 3 de la línea de Tudela a Tarezona fueron colocadas diez pasados dos traviesas sobre los rales, y gracias a la casillera que consiguió con señales hacer parar el tren, se pudo evitar, acaso, una sensible catástrofe.

Se desconoce quiénes fueron los salvajes.

El tiempo sigue metido en aguas y sin esperanzas de asegurarse.

Ayer cayeron varias borascas y solo a ratos pudimos ver el sol, como testimonio insignificante y muy relativo de que desde hace cerca de tres meses nos encontramos en primavera.

¡Es un decir!

Mestre y Unzu

Ha recibido la colección completa de los diferentes artículos para la próxima temporada.

Especialidad de la casa, sábanas y almohadas caladas y festonadas. Mercaderes, núm. 3.—Precio fijo. Mestre y Unzu. 15—12 (a)

Ayer no se hicieron inscripciones de defunciones en los libros del Registro civil.

Lo celebramos, y que muchos días podamos decir lo mismo.

La Junta de Gobierno de La Hermandad de la Pasión del Señor, como en años anteriores, excita a los Hermanos a asistir a la procesión del Santísimo Corpus Christi, que debe celebrarse mañana.

Al efecto, se servirán concurrir a las nueve y media de la mañana de dicho día a la iglesia de San Agustín, desde la cual se trasladarán procesionalmente a la Catedral con la bandera de la Hermandad, procurando llevar veía encendida todos los que puedan hacerlo.

La Junta espera de la religiosidad de los Hermanos que no desatenderán esta excitación.

De Tafalla dan cuenta de una sensible desgracia de la que ha sido víctima el vecino de aquella ciudad Jesús Ventura Ardió, el cual, montando un caballo comitido con un ciclista a ver quién corría más por el Camino Real de la misma, con tan mala fortuna que al resbalar y caer el caballo en la ace-

ra, cogió debajo al ginete produciéndose la fractura de la pierna izquierda.

El herido fué conducido al Hospital, donde se le practicó la cura.

Ayer, a última hora de la tarde, se cayó en las aceras del paseo de Sarasate el anciano cojo apellidado Erice, al que se le conoce con el sobrenombre de «El poeta».

Se causó una extensa herida en la cabeza y después de ser curado de primera intención en la farmacia del señor Artega se le condujo en una canilla al Hospital.

Comunican de la Cendea de Olza que el día pasado sostuvieron una acalorada reyerta los vecinos Ramon Larreta y Severo Goñi, disparando éste a qué un tiro, que por fortuna no hizo blanco.

El agresor fué detenido en el acto y se le ocupó el revolver con cuatro cápsulas.

Ha sido puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

Dicen los colegas de Logroño se mantiene el precio que venía rigiendo en el mercado de ganado de cerda.

Entre 22 y 30 pesetas osciló el precio a que, según la clase, se pagaron 400 toneladas que fueron puestos a la venta el pasado domingo.

Ha sido destinado a Zaragoza, el digno empleado de correos nuestro amigo don Orenco Gros, hijo del inteligente médico de Fustiñana don Francisco.

El viernes próximo se verificará en la Audiencia el juicio por jurados de la causa instruida contra el dignísimo párroco don Marcelino Celayeta, respetable amigo nuestro, a consecuencia de la cuestión relacionada con la presentación de los cadáveres de habitantes de la Rochapea en la puerta del templo parroquial, para el Oficio de sepultura, antes de ser conducidos al cementerio.

Como el anuncio de ese juicio ha despertado especial interés, publicaremos mañana un relato sintético de los hechos que dieron ocasión al proceso cuya vista anunciamos.

Teatro Gayarre.—Función para hoy a las nueve y cuarto.

Repise de la opereta en tres actos «La vida alegre».

Mañana gran matiné en moda a las seis de la tarde con la opereta en tres actos «El Conde de Luxemburgo».

Se reciben encargos de localidades en Contaduría.

La benemérita de Oroz Betelu y la de Escante han formulado ante los respectivos Juzgados dos denuncias por infracción de ley de caza, y la de Oroz-Betelu una de pesca.

En la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia se recibieron ayer los siguientes sumarios:

Pamplona.—Por lesiones, sin procesado.

Estella.—Por incendio, contra M. C. II.—Por usurpación de atribuciones, sin procesado.

Tafalla.—Por hurto, sin procesado. Aoz.—Por estragos, daños y desórdenes públicos, sin procesado.

Id.—Por lesiones, sin procesado.

Procedente de la de Tudela ha ingresado en la cárcel de esta ciudad a la que recientemente fué destinado para cumplir la condena que le impuso esta Audiencia, el preso Santiago Muru.

Desde hace algunos días se encuentra enferma de cuidado la distinguida y gentil señorita Catalina Solórzano, hija del Vice-secretario de la Diputación nuestro querido amigo don Evaristo.

Desearnos su restablecimiento más completo é inmediato.

Según comunica el juez municipal de Vidaurreta, al atardecer del día 10 de los corrientes, el vecino de aquella localidad Cesáreo Aranguren, hizo un disparo con una escopeta contra su convecino y concejal del Ayuntamiento de aquel pueblo Victoriano Labiano, que afortunadamente resultó ileso de la agresión.

El Juzgado ha comenzado a instruir el correspondiente sumario.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota», la preparación más racional para combatir estas dolencias como lo testimonian famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2/50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41. Madrid. —10

Cultos al Sagrado Corazón de Jesús en la parroquia de San Agustín. —Mañana, a las ocho de la noche, dará principio el solemne novenario.

Durante toda la octava la Misa de Sacramento será a las diez; y a las cuatro de la tarde se cantarán Vísperas y Completas, continuando la Exposición de S. D. M. hasta la conclusión de la novena. En este tiempo velarán los socios.

Huerta, de 34'00 a 35'00 id. id. Maiz, de 22'00 a 23'00 los 187 litros. Cebada superior, de 17'00 a 18'00 id. id.

Id. corriente, de 14'00 a 15'00 id. id. Avena, de 11'50 a 12'00 id. id. Harinas: 1.ª fuerte, de 36' 0 a 37'00 pesetas los 100 kilos.

1.ª Entrefuerte, de 34'50 a 36'00 id. id.

1.ª Blanca, de 32'00 a 34'00 id. id. 2.ª Fuerza, de 30'00 a 30'50 id. id. Terceras, de 20'00 a 22'00 id. id. Salvados: Cabezuela, de 8'00 a 10'00 pesetas los 180 litros.

Menudillo, de 4'00 a 4'25 id. id. Salvado, de 3'50 a 3'75 id. id. Tástara, de 3'50 a 3'75 id. id. Sin envase.

Pídase «Sal Vichy-Etat», para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat en sus envases de origen. Rehúese toda imitación. —5

JABON LIMON. Depósito: LIMOUSIN Hermanos, Toluosa. De venta: Droguerías y Ultramarinos. d ml v 100—80

Notas teatrales

Anoche oímos «Los saltimbanquis», obra que no tiene nada de particular. La interpretación fué buena, y en el cuarteto final del primer acto cantaron valientemente los señoritas Severini y Velasco y los señores Hervas y Figueroa.

Hervas cantó con un gusto exquisito, y Figueroa atacó las notas altas como en sus tiempos de gloria.

Hoy va «La vida alegre».

He oído decir que Hervas canta esta obra primorosamente.

Ha llegado a mis oídos el rumor de que la señorita Rodríguez va a cantar «El patinillo».

Me alegraría que se confirmase la noticia, primero por oír a esta bella artista y después por ver otra vez esta delicada producción de los Quintero.

Otra noticia: En vista de la buena acogida que ha tenido esta compañía se abrirá un nuevo abono, durante el cual quisieramos oír «La princesa del dólar».

¡Por favor, que sean más cortos los entrecantos! GARCILASO.

Seminario Conciliar

Nota de los alumnos que en los exámenes que acaban de celebrarse, han obtenido la nota de Meritissimus (Sobresaliente):

5.º curso: Derecho canónico, teología dogmática y teología pastoral.—D. Teodoro Aoz, don Francisco Garro, don Graciano Góicoechea, don Luis Iñaso, don Rufo Recalde, don Juan Sarraín y don Eusebio Suescun.

Derecho canónico y teología pastoral.—D. Juan Lascarrat.

4.º curso: Teología dogmática, teología moral e Historia eclesiástica.—D. Ricardo Ascoberea, don Crisanto Elizalde y don Federico Vicente.

Teología dogmática e Historia eclesiástica.—D. Teodomiro Orozco y don Galaxio Zubeidia.

Historia.—D. Saturnino Fernández y don Florencio Zabala.

Curso 3.º: Teología dogmática, Sagrada Escritura e Historia eclesiástica.—D. Carmelo Araiz y don Teófilo Toni.

Teología fundamental y patrología.—D. Miguel Echarr y don Manuel Yoldi.

Hebreo.—D. Juan Iribarren.

Curso 3.º: Filosofía, Ética, Historia natural, griego.—D. Felipe Fagosa, don Javier Gorri, don Rafael Goñi Latasa, don Miguel Goñi, don Eulalio Iriberrí, don José Madoz, don Esteban Muguiro y don Cándido Pérez de Zabala.

Historia natural y griego.—D. Santiago Azpilicueta.

Griego.—D. Roberto Castellano.

2.º curso: Metafísica y Física.—D. Jesús García y Villoslada, don Ramon Leoz y don Francisco Vidondo.

Metafísica.—D. Félix Moreno y don Urbano Villar.

En la misma crónica aparecen las informaciones de las regatas de Barcelona, de las carreras de aeroplanos París Roma-Turín; de la acción francesa en Marruecos, y de otros importantes sucesos nacionales y extranjeros.

Acompaña al número el décimo pliego del interesante suplemento, titulado «Por la España desconocida».

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región

Alava

Vitoria 13 (9 noche.)

Círculo jaimista

Entre los elementos jaimistas reina extraordinario entusiasmo con motivo de la inauguración del nuevo círculo que se ha instalado en el Palacio de los señores marqueses de Alava.

El día 17 próximo celebrarán un banquete, y al siguiente día 18 tendrán por la mañana una solemne función religiosa en la iglesia de los PP. Carmelitas y mitin por la tarde, en el que harán uso de la palabra, entre otros oradores don Esteban Bilbao.

Por cafés

La policía ha detenido hoy a varios mozos que apedrearon un tren mixto, rompiendo algunos cristales.

El crimen de Narvaja

El Juzgado que instruye sumario con motivo del crimen de Narvaja, está mereciendo unánimes elogios de la opinión por el celo desplegado en la instrucción de las primeras diligencias.

Hoy han sido tres sugetos a quienes se conceptúan como complicados en el sangriento suceso.

Desgracia

En el Hospital ha sido curado hoy un obrero llamado Casiano Lazán que, estando trabajando en las obras de la iglesia del Sagrado Corazón tuvo la desgracia de caerse, resultando con heridas de alguna importancia.

Romería

Apesar de lo desahuciable del tiempo se ha celebrado hoy la tradicional romería a San Urbano de Urquiolu con una concurrencia numerosísima.

Los romeros regresaron al atardecer, muy satisfechos de su excursión en la que no hubo que lamentar el menor incidente.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 13 (9 noche.)

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Aroca y Salsamendi, azules, contra Campos y Ucin mayor, rojos.

El dinero salió por estos en proporción de 20 a 16 y así se mantuvo durante todo el partido que, dicho sea de paso, careció de interés, pues los rojos aventajaron desde el principio a Aroca y compañero, llegando al fin del partido cuando los azules solo habían llegado al tanto 24.

La pesca y el tiempo

Aprovechando la relativa bonanza del tiempo, los pescadores se hicieron a la mar, y regresaron por la tarde con las siguientes cantidades de pescado.

1.000 kilos de merluza, que se vendieron de 1,50 a 2 pesetas el kilo; 900 de atun, de 1,20 a 1,30; 120 de langostinos de 1,50 a 1,60; 90 de langosta de 5,60 a 6; y 60 de congrio de 1,40 a 1,60.

El tiempo sigue sin asegurarse. Estuvo el cielo despejado pero el fortísimo viento reinante impedía que los paseos se vieran animados.

La mar a ratos picada.

Petición

La Cámara de Comercio de esta ciudad se ha dirigido al ministro de la Gobernación pidiéndole que se amplie el plazo señalado para formular reclamaciones los remitentes de mercancías perdidas ó averiadas en el transporte por ferrocarril.

Otro escrito ha remitido dicha entidad al ministro de Fomento, adhiriéndose a la petición hecha por el Colegio Mercantil de Granada, encareciendo la creación del cuerpo técnico nacional mercantil para que coopere ala acción del Estado, en las atribuciones confiadas hoy a la Dirección general de Agricultura, Industria y Comercio.

Casa de correos

Hoy ha regresado de Madrid el arquitecto municipal señor Alday después de ultimar todos los detalles relacionados con la proyectada casa de correos que se construirá en breve en esta capital; servicio en el que se advertían notorias deficiencias por falta de locales.

De regreso

MADRID

(Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.)

Habla Canalejas

El presidente del Consejo de ministros señor Canalejas ha recibido a los periodistas a los que ha comunicado que tenía noticia de que El Guebas había redactado una nota a las potencias protestando del desembarco de los españoles en Alcazar y Larache.

Esta nota ha sido enviada, según estos mismos informes, a todas las potencias signatarias del acta de Algeciras.

Desconoce Canalejas el sentido en que estará redactada tal comunicación aún cuando sospecha, dadas las circunstancias que la han motivado que serán redactadas en el mismo patrón que lo fueron el año de 1909 cuando nuestras operaciones en Melilla, nota a la que contestaron las potencias unánimes en apreciar que España no solo había cumplido con toda escrupulosidad las prescripciones del Acta de Algeciras sino que se había ajustado al sentir de dichas potencias.

Las mismas notas nos fueron enviadas también a nosotros con motivo de las operaciones realizadas por los franceses en la Chanía oriental.

También nos comunicó Canalejas que el comandante del Tabor francés Moreau, ha dirigido un afectuoso mensaje de salutación al del español capitán Ovilo, con motivo de las operaciones últimamente realizadas por estos.

Ovilo ha contestado en un mensaje de agradecimiento.

Dijonos también que los notables de Alcazar y Larache habían recibido con gran afectuosidad y simpatía a nuestras fuerzas.

Los alemanes nos han prestado un buen servicio concediéndonos para los primeros momentos barracones y tiendas de campaña.

No ocurrieron incidentes de ninguna clase, y menos heridos, con motivo de la marcha realizada por nuestras tropas, que por cierto fué admirable y demostró la superior resistencia de nuestra primera materia para las campañas guerreras.

A pesar de haber recorrido más de 45 kilómetros, a un buen paso, en medio de un horroroso temporal de lluvias torrenciales, sin acémilas, y llevando ametralladoras y cañones, desfilaron por las calles de Alcazar con su proveyerío marcialidad.

Hemos enviado abundantes filtros, pues como sigue el temporal de lluvias, estas llegan a atravesar las lonas de los barracones.

También ha conferenciado con Alba seguramente sobre lo mismo el ministro señor Barroso.

Posesión

Ha tomado posesión de la cátedra de Patología quirúrgica de la Facultad de Medicina de la Universidad Central, el catedrático recientemente nombrado don Rafael Molla.

De Marina

En el ministerio de Marina se notaba esta mañana síntomas de grandes preparativos.

Cuántas investigaciones hemos hecho por saber de qué se trataba han resultado infructuosas.

La comisión de Tenerife

Esta mañana ha sido recibida en audiencia por el Rey la comisión de Tenerife, que presidia por el presidente de esta Diputación, se encuentra desde hace días en la Corte gestionando asuntos relativos a aquellas islas y principalmente la redacción del dictamen sobre división territorial de Canarias en sentido más favorable a las pretensiones y deseos de Tenerife.

El Rey los recibió con suma afabilidad encargando a los comisionados que trabajasen por la pacificación de los espíritus en aquellas islas.

Resfriados

Se encuentra algún tanto indispuerto el Director general de Comunicaciones don Bernardo Sagasta.

Su estado no inspira cuidado. También está enfermo el marqués de Peña Real.

Carreras de caballos

Hoy se han verificado también carreras de caballos en el Hipódromo, las cuales se han visto concurrenciadas, asistiendo la reina madre.

Navarrorreverter

El ex-ministro de Hacienda señor Navarrorreverter demuestra grandes impaciencias por explicar cuanto antes su anunciada interpelación sobre el abuso de los créditos extraordinarios.

Créese que la interpelación podrá ser explanada a continuación de la que ya tiene anunciada el senador señor Párras, sobre el industrialismo de las Ordenes religiosas.

De regreso

Mañana es esperado en la Corte de regreso de Oviedo el ex-ministro conservador don Juan de la Cierva.

Con él regresarán también los notables periodistas Salvador Canals y Azorin, y el presidente de la Juventud conservadora madrileña señor Alvarez Arraiz.

Sus amigos esperan con entusiasmo la presencia de La Cierva en el Congreso, para que intervenga como tiene prometido, en la discusión de los créditos extraordinarios, principalmente el de las Cortes de Cádiz.

A este fin, el de que estuviere el señor La Cierva presente al discutirse este asunto, respondió la presentación de la proposición incidental del diputado del conservador señor Lombardero, en el sentido de que se aplazase toda discusión con objeto de mejorar el dictamen. Ignórase el rumbo que tomará este asunto.

Francia contra España

La nota de El Guebbas

Tánger.—Asegúrase que el borrador de la protesta formulada por El Guebbas ante las potencias signatarias de Algeciras por las últimas operaciones realizadas por nuestras tropas en las proximidades de Larache y Alcázar, fué redactado por el ministro de Francia en esta Mr. Regnault.

Parece ser también que El Guebbas, advertido de la gravedad del caso, quiso acudir en consulta a Fez, pero el ministro de Francia logró suggestionarlo haciendo que reexpidiese inmediatamente la protesta a las potencias.

Noticia grave

Tropas francesas en nuestra zona?

Tánger.—El Tabor francés de Tánger ha marchado a Arcila llevando 95 soldados de caballería y dos piezas de artillería.

Próximamente a la mitad del camino dejó un destacamento de quince hombres.

La noticia reviste gravedad toda vez que dichas fuerzas han invadido el territorio que comprende la zona de influencia de España.

La opinión se muestra indignadísima contra esta actitud inverosímil e injusta en que se ha colocado Francia.

No tendría nada de extraordinario que surgiesen incidentes desagradables.

En el ministerio de Estado se guarda gran reserva sobre estas noticias.

Protección francesa

Comunican de Marrakech que en toda aquella zona reina gran indignación por la inesperada destitución de El Giani y su sustitución por el Mokri.

Precisamente el Giani era el primer defensor de la independencia del imperio marroquí, todo lo contrario del Mokri cuyo nombramiento indica el deseo del sultán de echarse en brazos de Francia.

En Alcázar y Larache reina tranquilidad absoluta.

De Marruecos

Tetuan.—Ha llegado un emisario del Raisuli para conferenciar con el Bajá.

El capitán de Ingenieros Sr. Osinga ha regalado a los niños moros de la escuela de Tetuan un cinematógrafo y un aeroplano de juguete.

Los niños recibieron el regalo con mucha alegría.

Tetuan.—El zoko se ha visto muy concurrido y en paz.

Los artículos de primera necesidad han aumentado de precio considerablemente.

En los alrededores de la ciudad hay tranquilidad completa.

Contrabando

El domingo se vio a 2 millas de la costa un barco al cual se acercaban de cuando en cuando dos botes.

Se dice que desembarcaron 15.000 fusiles y 50.000 cartuchos.

El barco era de la matrícula de Gibraltar y los dos botes pertenecían a un protegido de Francia.

Los mismos moros están alarmados del contrabando que se está haciendo en Marruecos.

Tres emisarios

Tetuan.—De Alcázarquivir han llegado tres moros notables que enseguida de llegar conferenciaron reservadamente con el Bajá.

De provincias

Un meeting

Palma de Mallorca.—Para el domingo próximo ha organizado un meeting el comité de la conjunción republicano-socialista de esta capital.

El objeto de la reunión es pedir al Ayuntamiento el inmediato uso de la ley que le autoriza a la supresión del impuesto de consumos.

Barcos

Tenerife.—Se encuentran anclados en estas aguas los cruceros españoles «Rio de la Plata» y «Princesa de Asturias».

El crucero chileno «Chalenco», después de dos días de permanencia en estas aguas, ha zarpado con rumbo a Inglaterra donde representará a su país en la gran revista naval organizada con motivo de la coronación del Rey Jorge V.

Al salir ha saludado a la plaza con los cañonazos de ordenanza.

Picador gravísimo

Castellón.—Continúa en trance desesperado el picador Alcalaño, que presenta una gravísima coruada en el cuello.

Llegado

Cádiz.—Procedente de Larache ha llegado el «Almirante Lobo».

Su comandante se ha mostrado reservadísimo en extremo sobre los sucesos de Marruecos.

Excitación

Jerez.—Continúa la excitación agraria.

Hoy ha regresado de Cádiz el Gobernador civil.

La situación es grave.

El centenario de Tarragona

Tarragona.—Oficialmente las fiestas del centenario de los sitios de esta población comenzarán el día 24 del corriente para terminar el día 10 de Julio.

Las fiestas organizadas prometen ser suntuosísimas.

La infantería española organiza un espléndido homenaje a la memoria de los héroes invictos que perecieron en la defensa de la ciudad.

Los Regimientos de Saboya, América, Almoa, Gerona, Granada y Valencia únicos que existían en la época de los que pelearon en aquel sitio, enviarán comisiones que depositarán sus coronas en el monumento consagrado a la memoria de los héroes.

Además como el Regimiento de Almoa continúa de guarnición en Tarragona, dedicará un homenaje a la memoria del pueblo de Tarragona en 1811 que tan divinamente secundó los esfuerzos de la tropa.

Banquete a La Cierva

Oviedo.—En el domicilio del rico industrial Sr. Tartiere, en que se encuentra hospedado el exministro de la Gobernación Sr. La Cierva, se ha verificado hoy un banquete ageno a todo carácter político, al que han asistido todas las autoridades locales y provinciales, incluso el Gobernador civil de la provincia Sr. Roncales.

Después el Sr. La Cierva ha paseado en automóvil por las principales calles de la población, siendo saludado con cariño.

Extranjero

Desmintiendo

París.—«Le Temps» dice que mejor informado tiene que desmentir la noticia que dió a sus lectores de que en un combate sostenido por los moros con nuestras avanzadas de Cabo Negrón, habían tenido nuestras tropas cien muertos y otros tantos heridos.

Asegúrase que esta rectificación es consecuencia de una nota cruzada entre los gobiernos francés y español.

Viaje del sultán

Salónica.—Continúa en esta población el sultán, que está siendo sumamente agasajado.

Hoy ha sido obsequiado con una gran función de gala en el Ayuntamiento.

La estancia del sultán se prolongará aún 5 ó 6 días más.

Ley aprobada

París.—Ee el Congreso se ha aprobado la Ley sobre concesión de retiros a los obreros.

Mañana pasará al Senado donde es seguro se apruebe también con facilidad.

Comentarios

París.—Se hacen muchísimos comentarios sobre la desistencia de Garrow y Beaumont de seguir de Roma a Turin en el raid de aviación que se celebra.

Asegúrase que «Le Petit Journal», periódico organizador del raid, procederá contra los aviadores mencionados judicialmente, por entender que han dejado incumplidos sus compromisos sin mediar causa mayor.

Funerales

París.—Comunican de Neully-Saint-James que con asistencia de toda la población y comisiones de los pueblos circunvecinos se han celebrado solemnes funerales por el alma del expresidente del Consejo y senador por aquel país Emilio Rouvier.

El Presidente de la República Armando Fallieres estaba personalmente representado en el acto y además envió un afectuoso mensaje de condolencia a la familia del finado.

Congreso forense

Lyon.—Continúan las sesiones del Congreso de abogados, al que concurren las más grandes eminencias del foro en Francia.

Se han discutido hasta ahora seis po-

nencias sobre cuestiones económicas y de Hacienda, aprobándose cuatro y desechándose las otras dos.

Mañana comenzará la discusión de los temas de derecho.

Habla Combes

París.—Combes se ha manifestado contrario en absoluto al proyecto sobre delimitaciones vitícolas, desmintiéndose con esto que él fuera autor de la proposición en cuestión que tan graves disgustos está ocasionando al gobierno.

Elección

París.—Para ocupar la vacante que en la comisión de presupuestos del Senado deja Mr. Rouvier, a sido designado Mr. Peytral, senador de los más antiguos de la Cámara, que goza de grandísima reputación por sus conocimientos de materias financieras.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Table with 4 columns: Instrument, Price, and other details. Includes items like Deuda perpetua, Amortizable nuevo, and Acciones del Banco de España.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 84'90 y el exterior a 85'75; los francos a 8'00; las libras a 27'33; el amortizable a 101'40.

MENCHETA.

De Barcelona

Barcelona 13—19,35

Tiro de pichón

Hoy han continuado las pruebas de tiro de pichón, dedicándose el día a la tirada de militares.

Por la mañana a las nueve se ha verificado la prueba de clases de tropa, ganando el primer premio el sargento del regimiento de Vergara Emilio Aliter.

Por la tarde a las cuatro estaba el Stand completamente lleno de un público distinguidísimo, se verificaba la prueba de jefes y oficiales de todas las armas.

Aún no se ha asignado el premio, pues según me comunican ha habido frecuentes empates.

La prueba ha sido brillantísima en extremo.

El tiempo bastante desapacible ha deslucido el final de la fiesta.

Taurinas

La empresa de la Plaza nueva en vista del entusiasmo que de algún tiempo a esta parte se ha despertado en la afición, ha acordado organizar para la primera fecha disponible una gran corrida de toros concurso en la que se lidiarán cuatro veraguas y cuatro murruves, por las cuadrillas que capitanean Pastor, Regaterin, Cocherito de Bilbao y Manolete.

La noticia de la organización de corrida ha despertado entusiasmo en la afición taurina.

A Madrid

Ha marchado nuevamente a la Corte el general Weyler en compañía de su hijo Antonio.

Se le espera aquí para el día del Corpus.

El viernes ó sábado a más tardar marcharán a su finca de San Quintín donde pasará toda la familia reunida unos días.

El regimiento de Almansa

Se activan los preparativos para la marcha del regimiento de Almansa a Pamplona.

Saldrán de aquí mañana miércoles antes del mediodía.

Se les dispensará entusiasta despedida.

El Obispo de Sión

El domingo es esperado en esta población el obispo de Sión P. Cardona.

Se hospedará en el palacio Episcopal.

Turismo

Ha zarpado con rumbo a Málaga un vapor austro-húngaro que conduce más de cuatrocientos turistas de los que durante unos días han visitado esta población, que marchan ahora a recorrer las provincias andaluzas.

De regreso

Esta noche ha llegado procedente de Oviedo la Comisión de la Juventud liberal conservadora que presidia por el Sr. Nadal marchó a la Asamblea que allí se ha celebrado.

Dicen que se han abultado muchísimo por la prensa las proporciones del tumulto allí acaecido. Vienen entusiasmados de la hermosa oración de La Cierva, y traen la promesa de asistir a un acto que piensa celebrarse en Barcelona a mediados de Septiembre.

Preparativos

Se ultiman los preparativos para la organización del banquete con que diversos elementos proyectan obsequiar al señor Hubri.

El banquete se celebrará en «Maison Dorée» vendrán muchas comisiones de regionalistas de los pueblos.

MASANA.

Madrugada

Que se retiren

Madrid 14 (3 madrugada) Tanager.—Se sabe por conducto fidedigno, que El Guebbas representante del Sultán en esta plaza ha recibido una carta de la tribu de Ghabb, pidiéndole gestione con todo interés la retirada de las tropas españolas de las posiciones recientemente ocupadas, porque en caso contrario se verán en el trance de recurrir a medios de violencia aunque en ello salgan doblemente perjudicados.

MENCHETA.

Correspondencia administrativa Sangüesa.—D. A. O., recibidas 16 pesetas 97 céntimos.

Arriendos

Esta Junta de abastos tiene en venta la lana blanca de 3.500 rses y admitirá ofertas en pliego cerrado hasta las once del 18 de este mes, reservándose el derecho de adjudicarlo a la más ventajosa ó desear todas.

A continuación celebrará remate a canchela viva de las clases siguientes de pieles en el año que comenzó en 1.º de Abril último con postura de carnero a 3,25, de cordero a 2, de oveja y borro a 2,20, de irasco a 4,45 y de cabra a 3,80, siendo las de mortecinos a mitad de precio: las condiciones se leerán en el acto.

La misma Junta tiene en venta 200 ovejas viejas en buen estado de carne.

San Martín de Euz 12 Junio 1911.—El presidente, Miguel Muruzabal.

Mendigorria

La Junta de abastos de esta villa celebrará la subasta de la lana existente, procedente del esquilado del año actual, el día 18 del corriente y hora de las once, bajo las condiciones y tipos que en el acto serán leídas.

Mendigorria 12 Junio 1911.—Por acuerdo de la Junta, Crisanto Lasterra, secretario.

Venta de casa

En Mendigorria se vende una buena casa, bien situada con ciento setenta robadas de tierra (unas 18 hectáreas).

Informará don Camilo Oses, en Mendigorria.

Ayuntamiento

DE MENDIGORRIA Este Ayuntamiento anuncia la subasta de las yerbas y aguas de tres corralizas por la temporada de ve año, la que tendrá lugar el día 19 del actual y hora de las once bajo los tipos y condiciones que en el acto se leerán.

Mendigorria 12 de Junio de 1911.—El alcalde, Emeterio Izu.

Se vende

un campo de 14 robadas, igual a 12.578,30 metros cuadrados, en el camino de Vista Alegre.

Darán razón en la calle de San Lorenzo número 33, piso 1.º Pamplona.

Venta de casa

A catorce kilómetros de Pamplona y en pueblo próximo al ferrocarril se vende una casa y 27 robadas de tierra, igual a 24.258,15 metros cuadrados, produciendo el 5 por 100 libre de todo gasto.

Darán razón en Pamplona Chinchilla, 7 piso 4.º izquierda.

A los asegurados

de «La Actividad», Cristino Iruñide, Procurador de los Tribunales, en Pamplona, solicita de los asegurados que deseen transformar su póliza del antiguo seguro infantil, en los nuevos contratos, autorizados por R. O. de 25 de Abril último, se sirvan remitirle su póliza; de la cual se les dará recibo sin que tengan que entregar cantidad alguna y recomienda, en beneficio a los asegurados, se realicen cuanto antes estas operaciones, a fin de que no esté su dinero improductivo.

Dirigirse a don Cristino Iruñide, calle Mayor, 55, 4.º

Alquiler y venta

Se alquila la planta baja de la casa número 19 de la calle de las Nauas de Tolosa y se venden los efectos de escritorio existentes en la misma.

Darán razón en la Camisería «Elizalde Hermanas», San Saturnino, 4.

Cubas de roble

Se venden tres de cabida de 1.300 decalitros y una de 1.800 id. Informes Armendariz y Compañía, Tecenderías, 18.

Subarriendo

DE YERBAS Se subarriendan las del señorío de Montalbán (valle de Yerr). Para precios y condiciones dirigirse al ventero Luis Riezu.

Junta de Abastos

El día 20 de los corrientes a las diez de la mañana, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa el remate de las pieles, vientes y sebo, que por un año resulten del ganado de la Carnicería, bajo las posturas y condiciones de manifiesto en la Secretaría municipal.

Carcastillo 7 Junio de 1911.—El Presidente, Rafael Alfaro.

Ebanistería y Tapicería

DE RAIMUNDO GARCIA calle de Javier número. 1 (antes Bajada a San Agustín.)

Donde más barato se const npen y se arreglan toda clase de muebles y sillones.

Se cortan y confeccionan toda clase de pabellones y cortinajes a precios baratísimos.

Arriendo de yerbas

Se arriendan las del Señorío de Avizna (distrito de Aberin) las llamadas de las casas para verano.

Para precio y condiciones dirigirse a su administradora en Estella, Plaza de los Fueros 55, Adelaida Iriarte.

Deseo comprar

corderos churros gordos, pago 1 peseta 55 céntimos kilogramo y corderas gordas churras, pago 1 peseta 60 céntimos kilogramo.

Dirigirse San Lorenzo 33 1.º Pamplona.

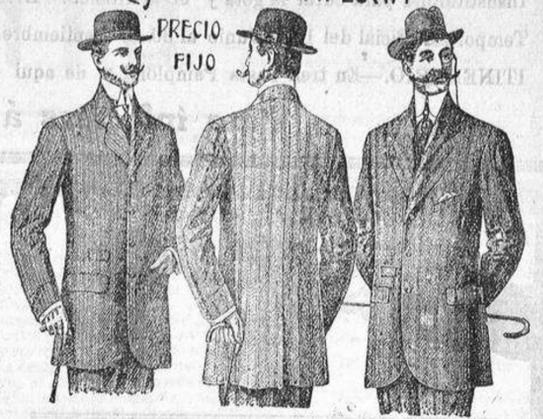
Catarros y Tos ferina

Se curan con la Tomillina de M. Aguirrezaba a, de San Sebastián. Precio: 2'50 pesetas.

Depósito Farmacia de J. Sanchez, San Saturnino, 7, y Principales farmacias.

LA PERLA VASCONGADA

Calle Zapatería, 37-PAMPLONA



Esta casa además del Comercio de tejidos con un grandioso surtido de artículos para la presente temporada, tiene la SECCION DE SASTRERIA para comodidad y economía del público, haciendo trajes sobre medida con buenos paños lanillas, estambres, vicuñas y alpacas, tanto en negro como en color desde 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 a 16 duros.—Americanas de alpaca hechas desde 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 a 20 pesetas.—Cubre-polvos alta novedad desde 7, 8, 10, 12 a 15 pesetas.—Impermeables y chaquetas de cauchouc a precios económicos. Unica casa que confecciona trajes a medida en seis horas y garantiza la buena hechura.

Entrada por el pasaje de la Plaza del Castillo y calle de Zapatería 17.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1894 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fonde Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONOS DE POSTE.—Prestamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencia de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa.

Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos enetas efectivos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—Rescates extraordinarios se abona un por 100 anual.

Cofres de alquiler

«LA ACTIVIDAD»

Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona FUNDADA EL AÑO DE 1899

Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.

Seguros de Vida, Mixtos, a Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.

Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

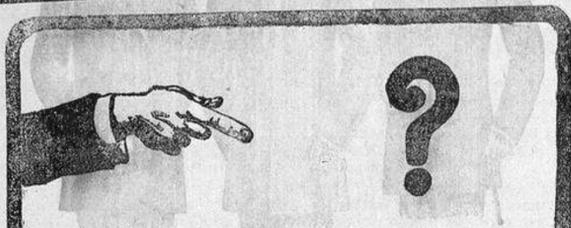
Automóviles á gasolina

DE TODAS LAS MARCAS Y Á VAPOR DE LA RENOMBRADA CASA INGLESA

Aguas y baños de Belascoain

Insustituibles para curar la gota y el artrismo.—Evitan los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y las arenillas.
 Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Hospedería á precios módicos para familias de posición modesta.
 ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona y de aquí en coche de la empresa hasta el Balneario.

Para informes á la sociedad BURLADA Y BELASCOAIN.—Pamplona.



Porqué no se desembara Vd de esta enfermedad de la piel inmediatamente y para siempre de esta úlcera, de este eczema varicoso que le rinde á Vd la vida insulfrible?
Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas?
Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L. Richelet?
 Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.
Infórmese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.
 Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.
 Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor
L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depósito General:—D. Fr. (esquina), San Sebastián. P. Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Vino de Peptona ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

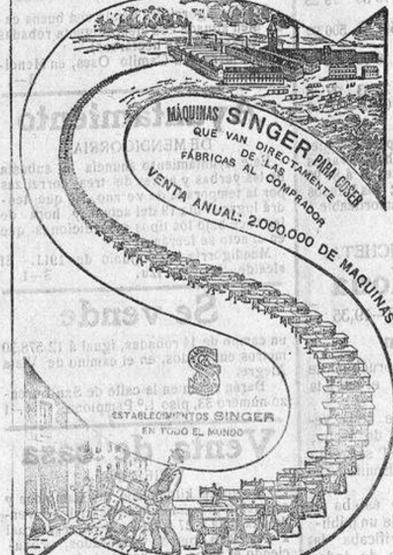
LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

NUEVO ESTANTE A PEDAL

FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER SINGER

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

BOULEVARD DE SA... GAZTAMBIDE 9, TUDÉ A

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.—LAS EMBARAZADAS deben emplear todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

TALLERES DE CONSTRUCCIÓN DE COCHES y maquinaria agrícola

Reparaciones completas en segadoras-agavilladoras y atadoras de todos los sistemas y marchas conocidas en España, sustituyendo las piezas de hierro fundido por de acero forjado en mis talleres; reformas en arados bravanis de todas marcas, sustituyendo cabezas y áncoras fundidas por de acero Mesemer superior y forjadas en mis talleres.
 Venta de toda clase de maquinaria agrícola, desde el más simple arado hasta la más potente trilladora de vapor.
 PARA PRECIOS Y PEDIDOS DIRIGIRSE A LOS TALLERES

GABASA SANGUESA

CICLO-ANEMIA

APROBACIÓN de la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS



EL MEJOR RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE

LINEFATISMO

Escopetas



EDUARDO SCHILLING S EN C.
 MADRID BARCELONA VALENCIA
 Catalogo ilustrado franco.

Chocolates y Cafés

—(DE LA)—

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, hijos, estomago asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Cura personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy un reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación; cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Carmen G. P. García, Aribau, 24, Barcelona.

ALMACEN

de Cemento Portland, Cal hidráulica, Baldosas de Cemento, Azulejos de todas clases, Fregaderos, Coccinillas de marmol comprimido, etc. etc.
 TUBERÍA DE GRES para traida de aguas y alcantarillado.
 ASFALTO DE MAESTU reconocido como inmejorable y lo más económico para pavimentos de vias públicas, aceras, graneros, talleres, etc. etc.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

TIBURCIO GUERENDIAIN, Estafeta, 1, y Mercaderes, 16 PAMPLONA 30-18 (a)

LA VASCONIA

DROGUERIA MEDICINAL É INDUSTRIAL

Especialidades nacionales y extranjeras

Perfumería, Pintura y Ortopedia

Productos para el mejoramiento de los vinos y viñedos

Soberanía Nacional, número 2 (frente al cuartel de Artillería)—Zaragoza.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación á las escuelas de Industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.
 Preparados por M. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas farmacias.
 De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.
 Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.
 De venta en las principales farmacias de España.

Compositor

Y PROFESOR DE ACORDEON

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos á precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, aris tones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapatería núm. 60 segundo piso Pamplona.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 14 Miércoles.—San Basilio el Grande, obispo.—Nació en Cesárea de Capadocia, y cursó en los colegios de Constantinopla y Atenas, dedicándose muy particularmente, por consejo de su hermana Santa Macrina, al estudio de las Santas Escrituras. Estuvo algún tiempo en Egipto, y desierto de Pont, donde vivió muchos años en compañía de San Gregorio Nacianceno. Fundó la orden que lleva su nombre y fué nombrado obispo de Cesárea. Falleció el 1 de Enero del año 379.

CULTOS

Oficio de San Exuperio con rito doble y co' or blanco.
 En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.
 A las 3 vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.
 A las 8 y media rosario de los esclavos.
 En las Salesas.—A las 7 de la tarde exposición y ejercicio al Corazón de Jesús.
 En San Lorenzo.—A las 8 de la noche exposición, rosario, cantos al Corazón de Jesús, plática y reserva.
 En Santo Domingo.—A las 5 y tres cuartos solemne ejercicio al Corazón de Jesús con sermón por el Sr. Obispo.
 En San Saturnino.—De 8 y media á 8 y media Cuarenta Horas.
 En San Agustín.—A las 8 de la noche ejercicios al Corazón de Jesús.
 En San Ignacio.—A las 7 de la tarde rosario, plática al Corazón de Jesús, reserva y preces.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 12—2.º
 San Lorenzo.—Mayor 75—2.º
 San Nicolás.—Pozoblanco 12—2.º
 San Juan Bautista.—Mercaderes 13—1.º
 Agustín.—Estafeta 45 3

Estafeta local

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1.

DEFUNCIONES

Ninguna.

MATRIMONIOS

Mariano Castejón, de Monegaillo (Zaragoza) con Fernanda Clemente, de Cascañe.

MERCADO DE CEREALES

Trigo	5.55
Habas	4.40
Cebada	3.40
Avena	2.25
Mais	4.50
Reza	5.15

VALORES DE NAVARRA

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
Cotización de ayer	Ante. Últim. rior. mo.
Deuda provincial al 4 por 100. Id. Mopl al 3 y 1/2 por 100. Crédito Navarro. La Papelera Española. Fábrica del Bidaxoa (Vera). La Vinícola (Campanas). Tejería Mec. Pamplonesa. Bateria de Betsu. Aguas de Arteta. Café Arana. Id. Agrícola 1.ª serie lib. Id. 2.ª 15 por 100 desemb. Id. 3.ª 15 por 100 desemb. Electricidad Pamplonesa. La Vasconia. Id. de Belascoain. Electricidad del Keila. Electricidad Industrial Española. Id. Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas. Electricidad Arista. La Vasconia. Burlada y Belascoain. Electricidad del Keila. Electricidad Industrial Española. Id. Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas. La Industrial Sanglesina. Noria-Bombas de Lodosa. Argulona. Cementos Portland (Oizaga). Fábrica de Abonos Químicos. Id. 1.ª serie lib. Id. 2.ª 15 por 100 desemb.	10350 95 45 175 104 118 31 5 9 67 118 45 104 155 135

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaer 16.5
 Id. mínima de ayer 9
 Altura barométrica á las 9 de ayer 719.2
 Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros 141

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

De causa pendiente 31
 Arresto mayor 5
 En espera de sentencia 9
 En prisión correccional 67
 Detenidos por causas de 118

PASATIEMPOS

TELEGRAMA ANAGRAMICO

Remitido por «Retreta».

A MI RITA:

JIRIA NOE Á ELOYA?

Combinense las letras de la tarjeta precedente de modo que resulte el nombre y apellidos de una distinguida señoría de esta capital.

LOGOGRIFO NUMERICO

Remitido por Gregorio Morte.

1	2	3	4	5	6
4	6	5	1	3	2
1	2	3	6	4	5
4	6	5	2	1	
1	2	4	6		
4	2	1	2		
3	2	5			
5	6	3			
2	4				
2	1				
4					
1					

Sustituir los números por letras de modo que se lea:

- Nombre de un profeta.
- El mismo nombre que el anterior.
- Apellido.
- El mismo apellido.
- Diosa mitológica.
- La misma diosa.
- Planta perenne de la familia de las umbelíferas.
- Nota musical.
- La misma nota.
- Vocal.

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganarán más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribámonos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Si usted señoras, señores y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grand Montrouge, (Reine) Francia.

Perra de caza

Se vende una perra y un cachorro, raza Setter, pelo largo. Informarán en la calle San Gregorio 11, 1.º

11. La misma.

Cuadrado

Remitido por «El héroe del lápiz».

Sustituir las estrellas por letras de modo que resulte horizontal y verticalmente:

- Para pegar.
- En el mar.
- En los borregos.
- Verbo en infinitivo.

Soluciones

Logogrifo numérico.—Franco.
 Han remitido soluciones exactas: «Retreta», «Un mozaibete» y «Una que lleva falda pantalón».

PRIMO DEL TODO